

contents

	victor delhez a transatlantic artist een trans-atlantische kunstenaar		julio payró a transatlantic critic een trans-atlantische criticus		
07	introduction inleiding	28	navigating between modernism and tradition on two continents	90	between two modernities
340	list of works lijst van werken		schipperend tussen modernisme en traditie op twee continenten Sergio Servellón		tussen twee moderniteiten Juan Cruz Andrada Catalina V. Fara
		48	delhez and photography: the relevance of a fleeting interest	108	paul delvaux and julio payró, fraternity through art
			delhez en fotografie: het belang van een vluchtige interesse Verónica Tell		paul delvaux en julio payró, een artistieke vriendschap Camille Brasseur
		62	engravings of a flemish artist in argentina	126	social critical visions from frans masereel to victor rebuffo
			houtgravures van een vlaamse kunstenaar in argentinie Silvia Dolinko		sociaalkritische visies van frans masereel tot victor rebuffo visual essay

inhoud

**vantongerloo • pirovano
a transatlantic
friendship
een trans-atlantische
vriendschap**

150 **georges vantongerloo
and his connections in the
argentine art world**

**georges vantongerloo en
zijn connecties binnen de
argentijnse kunstwereld**

María Amalia García

176 **aesthetic dialogues
from georges vantongerloo
to victor magariños d.**

**esthetische dialogen
van georges vantongerloo
tot victor magariños d.**

visual essay

**belgium • argentina
an artistic relationship
on display
een artistieke relatie
tentoongesteld**

212 **1910: the belgian
presence in the centennial
celebrations in buenos aires**

**1910: de belgische participatie
aan de internationale tentoon-
stelling in buenos aires**

María Filip

226 **a brief history of belgian
art exhibitions in buenos
aires and the absence of
argentinian art in Belgium**

**een beknopte geschiedenis van
exposities van belgische kunst in
buenos aires en de afwezigheid
van argentijnse kunst in België**

Laurens Dhaenens
Adriaan Gonnissen

254 **abstract artists
at the time of expo 58**

**abstracte kunstenaars
ten tijde van expo 58**

visual essay

**transatlantic modernisms
towards a universal
visual language?
richting een universele
beeldtaal?**

272 **modernisms from
marthe donas to
raquel forner**

**modernismen van
marthe donas tot
raquel forner**

visual essay

308 **from cercle et carré
to círculo y cuadrado**

**van cercle et carré tot
círculo y cuadrado**

visual essay